

Orfeo de Brasil

Text: Antek Krönung

Kannst Du aus meinem grauen Winter einen Sommer machen?
Aus meinem furchtbar schalen Alltag einen Traum?
Kannst Du aus meinem müden Werben Leidenschaft entfachen?
Machst Du aus meinen dürren Skizzen echte Frauen?

Man sagt mir, Deiner Stimme neigen sich die Bäume zu
Und wilde Tiere schnurren zahm um Dich herum
Wenn Du singst, weint der Pedra do Sino
Und nied're Häupter sind schon lange stumm

Tristeza – ist das Wort, mit dem Du Herzen heilst
Saudade – die Wonne und der Schmerz
Verao – und Dein Flüstern ist der Sommerwind
Coracao – reine Liebe unverwehrt

Ref.:

Gilberto Gil und Caetano Veloso
Die Gilbertos und Antonio Jobim
Sind die Erben des betörenden Orfeo
Singen sie für mich, ist alles halb so schlimm

Dori Caymmi und Chico Buarque
Ivan Lins und Elis Regina
Schuld an meiner Liebe ist ihr Bossa Nova
Und ich swinge wie ein Boy von Ipanema

Portugues ist die Sprache meiner Sehnsucht
Und meiner Seele spendet Samba den Applaus
Ja, es ist so, dass ich wohl versteh'n muss
Ohne Bossa sah' mein Leben traurig aus

Jedem Sommer fehlte temperatura
Jedem Mädchen die Anmut und der Chic
Jeder Whiskey wäre nur noch Soda
Orfeo, komm' sing' mich in mein Glück

Tristeza – ist das Wort, mit dem Du Herzen heilst
Saudade – die Wonne und der Schmerz
Verao – und Dein Flüstern ist der Sommerwind
Coracao – reine Liebe unverwehrt

Ref.:

Gilberto Gil und Caetano Veloso
Die Gilbertos und Antonio Jobim
Sind die Erben des betörenden Orfeo
Singen sie für mich, ist alles halb so schlimm

Dori Caymmi und Chico Buarque
Ivan Lins und Elis Regina
Schuld an meiner Liebe ist ihr Bossa Nova
Und ich swinge wie ein Boy von Ipanema

Ahhh Da di da da ...